

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 78712719									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Wählen Sie einen geeigneten Standort für Ihre Frühlings- und Sommerblumen, der ausreichend Sonnenlicht erhält und gut drainiert ist.	Choose a suitable location for your spring and summer flowers that receives sufficient sunlight and is well-drained.	Choisissez un emplacement approprié pour vos fleurs de printemps et d'été, qui reçoit suffisamment de soleil et est bien drainé.	Scegli un luogo adatto per i tuoi fiori primaverili ed estivi che riceva un'adeguata luce solare e sia ben drenato.	Kies een geschikte locatie voor uw lente- en zomerbloemen die voldoende zonlicht krijgt en goed gedraineerd is.	Elija un lugar adecuado para sus flores de primavera y verano que reciba suficiente luz solar y tenga buen drenaje.	Vyberte vhodné místo pro jarní a letní květiny, které dopadá na dostatek slunečního světla a je dobře odvodněné.	Odaberite prikladno mjesto za svoje proljetno i ljetno cvijeće koje ima dovoljno sunčeve svjetlosti i ima dobru drenažu.	Izberite primerno lokacijo za vaše spomladanske in poletne rože, ki prejme dovolj sončne svetlobe in je dobro odcedna.	Válasszon megfelelő helyet tavaszi és nyári virágainak, amely megfelelő napfényt kap és jól vízelvezető.
Achten Sie darauf, dass der Boden die richtige pH-Wert und Nährstoffzusammensetzung für die jeweiligen Blumenarten hat.	Make sure the soil has the right pH and nutrient composition for the particular flower species.	Assurez-vous que le sol a le bon pH et la bonne composition nutritionnelle pour chaque type de fleur.	Assicurati che il terreno abbia il pH e la composizione nutritiva giusti per ogni tipo di fiore.	Zorg ervoor dat de grond voor elk type bloem de juiste pH-waarde en voedingssamenstelling heeft.	Asegúrate de que la tierra tenga el pH y la composición de nutrientes adecuados para cada tipo de flor.	Ujistěte se, že půda má správné pH a složení živin pro každý druh květiny.	Provjerite ima li tlo odgovarajući pH i sastav hranjivih tvari za svaku vrstu cvijeća.	Prepričajte se, da ima prst ustrezen pH in hranilno sestavo za vsako vrsto rože.	Győződjön meg arról, hogy a talaj pH-ja és tápanyagösszetétele minden virágtípushoz megfelelő.
Gießen Sie die Blumen regelmäßig, besonders während trockener Perioden, aber vermeiden Sie Überbewässerung, um Wurzelfäule zu verhindern.	Water the flowers regularly, especially during dry periods, but avoid overwatering to prevent root rot.	Arrosez régulièrement les fleurs, surtout pendant les périodes sèches, mais évitez de trop arroser pour éviter la pourriture des racines.	Innaffia i fiori regolarmente, soprattutto durante i periodi secchi, ma evita l'irrigazione eccessiva per prevenire la putrefazione delle radici.	Geef de bloemen regelmatig water, vooral tijdens droge periodes, maar vermijd te veel water om wortelrot te voorkomen.	Riegue las flores con regularidad, especialmente durante los períodos secos, pero eviteregar en exceso para evitar la pudrición de las raíces.	Květiny pravidelně zalévejte, zejména v suchých obdobích, ale vyhněte se přemokření, abyste zabránili hnilobě kořenů.	Zalijevajte cvijeće redovito, osobito tijekom sušnih razdoblja, ali izbjegavajte pretjerano zalijevanje kako biste spriječili truljenje korijena.	Redno zalivajte rože, zlasti v sušnih obdobjih, vendar se izogibajte pretiranemu zalivanju, da preprečite gnitje korenin.	A virágokat rendszeresen öntözzük, különösen száraz időszakokban, de kerüljük a túlóntözést, hogy megelőzzük a gyökérrothadást.
Achten Sie darauf, dass das Wasser gleichmäßig und direkt auf den Wurzelbereich gegossen wird.	Make sure that the water is poured evenly and directly onto the root area.	Assurez-vous que l'eau est versée uniformément et directement sur la zone des racines.	Assicurati che l'acqua venga versata in modo uniforme e direttamente sulla zona della radice.	Zorg ervoor dat het water gelijkmatig en rechtstreeks op het wortelgebied wordt gegoten.	Asegúrese de que el agua se vierta de manera uniforme y directamente sobre el área de la raíz.	Ujistěte se, že je voda nalévána rovnoměrně a přímo na kořenovou oblast.	Provjerite je li voda ravnomjerno izlivena izravno na područje korijena.	Prepričajte se, da je voda enakomerno razlita in neposredno na območje korenin.	Ügyeljen arra, hogy a vizet egyenletesen és közvetlenül a gyökérterületre öntse.
Düngen Sie die Blumen gemäß den Anweisungen mit einem ausgewogenen Blumendünger, um ein gesundes Wachstum und reiche Blütenbildung zu fördern.	Fertilize the flowers according to the instructions with a balanced flower fertilizer to promote healthy growth and abundant blooms.	Fertilisez les fleurs selon les instructions avec un engrais pour fleurs équilibré pour favoriser une croissance saine et une production de fleurs abondante.	Fertilizzare i fiori secondo le istruzioni con un fertilizzante floreale bilanciato per favorire una crescita sana e un'abbondante produzione di fioritura.	Bemest de bloemen volgens de instructies met een uitgebalanceerde bloemenmeststof om een gezonde groei en een overvloedige bloeiproductie te bevorderen.	Fertilice las flores según las instrucciones con un fertilizante floral equilibrado para promover un crecimiento saludable y una producción abundante de flores.	Přihnojujte květiny podle pokynů vyváženým hnojivem na květiny, abyste podpořili zdravý růst a bohatou produkci květů.	Pognojite cvijeće prema uputama uravnoteženim gnojivom za cvijeće kako biste pospješili zdrav rast i obilnu proizvodnju cvata.	Pognojite rože v skladu z navodili z uravnoteženim cvetličnim gnojilom, da spodbudite zdravo rast in obilno cvetenje.	Trágyázza meg a virágokat az utasításoknak megfelelően kiegyensúlyozott virágműtrágyával, hogy elősegítse az egészséges növekedést és a bőséges virágzást.
Vermeiden Sie Überdüngung, da dies zu übermäßigem Wachstum von Laub und Schwächung der Pflanzen führen kann.	Avoid over-fertilizing as this can lead to excessive foliage growth and weakening of the plants.	Évitez de trop fertiliser car cela peut entraîner une croissance excessive du feuillage et un affaiblissement des plantes.	Evitare un'eccessiva fertilizzazione poiché ciò può causare un'eccessiva crescita del fogliame e l'indebolimento delle piante.	Vermijd overbemesting, omdat dit overmatige bladgroei en verzwakking van planten kan veroorzaken.	Evite fertilizar en exceso ya que esto puede provocar un crecimiento excesivo del follaje y el debilitamiento de las plantas.	Vyhňte se přehnojování, protože to může způsobit nadměrný růst listů a oslabení rostlin.	Izbjegavajte prekomjerno gnojenje jer to može uzrokovati pretjerani rast lišća i slabljenje biljaka.	Izogibajte se prekomernemu gnojenju, saj lahko povzroči čezmerno rast listja in oslabeitev rastlin.	Kerülje a túltrágyázást, mivel ez túlzott lombnövekedést és a növények gyengülését okozhatja.
Überwachen Sie die Blumen regelmäßig auf Anzeichen von Schädlingen oder Krankheiten und ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen.	Monitor flowers regularly for signs of pests or diseases and take appropriate action if necessary.	Surveillez régulièrement les fleurs pour détecter tout signe de ravageur ou de maladie et prenez les mesures appropriées si nécessaire.	Monitorare regolarmente i fiori per rilevare eventuali segni di parassiti o malattie e, se necessario, adottare le misure appropriate.	Controleer bloemen regelmatig op tekenen van plagen of ziekten en onderneem indien nodig passende actie.	Controle las flores con regularidad para detectar signos de plagas o enfermedades y tome las medidas adecuadas si es necesario.	Pravidelně sledujte květiny, zda nevykazují známky škůdců nebo chorob, a v případě potřeby proveďte vhodná opatření.	Redovito pratite cvijeće na znakove štetnika ili bolesti i poduzmite odgovarajuće mjere ako je potrebno.	Redno spremljajte rože glede znakov škodljivcev ali bolezni in po potrebi ustrezno ukrepajte.	Rendszeresen ellenőrizze a virágokat a kártevők vagy betegségek jeleire, és szükség esetén tegye meg a megfelelő intézkedéseket.
Entfernen Sie abgestorbene Blütenstände regelmäßig, um das Aussehen der Pflanzen zu verbessern und neue Blüten zu fördern.	Remove dead flower heads regularly to improve the appearance of the plants and encourage new blooms.	Retirez régulièrement les bourgeons morts pour améliorer l'apparence des plantes et favoriser de nouvelles floraisons.	Rimuovi regolarmente i germogli morti per migliorare l'aspetto delle piante e incoraggiare nuove fioriture.	Verwijder dode knoppen regelmatig om het uiterlijk van de planten te verbeteren en nieuwe bloemen te stimuleren.	Retire los cogollos muertos con regularidad para mejorar la apariencia de las plantas y fomentar nuevas floraciones.	Pravidelně odstraňujte odumřelé pupeny, abyste zlepšili vzhled rostlin a podpořili nové květy.	Redovito uklanjajte mrtve pupoljke kako biste poboljšali izgled biljaka i potaknuli novo cvjetanje.	Redno odstranjujte odmrle popke, da izboljšate videz rastlin in spodbudite novo cvetenje.	Rendszeresen távolítsa el az elhalt rügyeket, hogy javítsa a növények megjelenését és ösztönözze az új virágzást.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Hamiplant B.V.
Venus 280, 2675LP Honselersdijk, NL
bauhaus@hamiplant.nl

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 78712719									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schneiden Sie auch abgestorbene oder beschädigte Blätter oder Stängel ab, um das Risiko von Krankheiten zu reduzieren.	Also trim off dead or damaged leaves or stems to reduce the risk of disease.	Coupez également toutes les feuilles ou tiges mortes ou endommagées pour réduire le risque de maladie.	Taglia anche le foglie o gli steli morti o danneggiati per ridurre il rischio di malattie.	Snijd ook dode of beschadigde bladeren of stengels af om het risico op ziekten te verminderen.	También recorte las hojas o tallos muertos o dañados para reducir el riesgo de enfermedades.	Odfízňte také všechny odumřelé nebo poškozené listy nebo stonky, abyste snížili riziko onemocnění.	Također odrežite sve mrtve ili oštećene listove ili stabljike kako biste smanjili rizik od bolesti.	Odrežite tudi vse odmrle ali poškodovane liste ali stebila, da zmanjšate tveganje bolezní.	Vágja le az elhalt vagy sérült leveleket vagy szárazakat is, hogy csökkentse a betegségek kockázatát.
Schützen Sie mehrjährige Frühlings- und Sommerblumen im Winter vor Frostschäden, indem Sie sie abdecken oder mit Mulch schützen.	Protect perennial spring and summer flowers from frost damage in winter by covering them or protecting them with mulch.	Protégez les fleurs vivaces du printemps et de l'été des dommages causés par le gel en hiver en les recouvrant ou en les protégeant de paillis.	Proteggi i fiori perenni primaverili ed estivi dai danni del gelo in inverno coprendoli o proteggendoli con pacciamé.	Bescherm meerjarige lente- en zomerbloemen tegen vorstschade in de winter door ze af te dekken of te beschermen met mulch.	Proteja las flores perennes de primavera y verano del daño de las heladas en invierno cubriéndolas o protegiéndolas con mantillo.	Vytrvalé jarní a letní květiny chraňte v zimě před poškozením mrazem přikrytím nebo ochranou mulčem.	Zaštítite višegodišnje proljetno i ljetno cvijeće od oštećenja mrazom zimi tako da ih pokrijete ili zaštítite malčom.	Trajnice spomladanskega in poletnega cvetja pozimi zaščitite pred poškodbami zaradi pozebe tako, da jih prekrijete ali zaščitite z zastirko.	Védje az évelő tavaszi és nyári virágokat a fagykártól télen letakarással vagy talajtakaróval.
Entfernen Sie im Frühjahr den Winterschutz rechtzeitig, um das Wachstum der Pflanzen nicht zu beeinträchtigen.	Remove the winter protection in time in spring so as not to impair the growth of the plants.	Au printemps, retirez à temps la protection hivernale afin de ne pas nuire à la croissance des plantes.	In primavera rimuovere tempestivamente la protezione invernale per non compromettere la crescita delle piante.	In het voorjaar de winterbescherming tijdig verwijderen, zodat de groei van de planten niet wordt beïnvloed.	En primavera, retire la protección invernal a tiempo para no afectar el crecimiento de las plantas.	Na jaře odstraňte zimní ochranu včas, abyste neovlivnili růst rostlin.	U proljeće pravodobno uklonite zimsku zaštitu kako ne biste utjecali na rast biljaka.	Spomladi pravočasno odstranimo zimsko zaščito, da ne vplivamo na rast rastlin.	Tavasszal időben távolítsa el a téli védelmet, hogy ne befolyásolja a növények növekedését.
Halten Sie das Umfeld Ihrer Frühlings- und Sommerblumen frei von Unkraut, um Konkurrenz um Wasser, Nährstoffe und Platz zu minimieren.	Keep the area around your spring and summer flowers free of weeds to minimize competition for water, nutrients and space.	Gardez les environs de vos fleurs printanières et estivales exempts de mauvaises herbes afin de minimiser la concurrence pour l'eau, les nutriments et l'espace.	Mantieni l'ambiente circostante i fiori primaverili ed estivi libero da erbacce per ridurre al minimo la competizione per l'acqua, i nutrienti e lo spazio.	Houd de omgeving van uw lente- en zomerbloemen onkruidvrij om de concurrentie om water, voedingsstoffen en ruimte te minimaliseren.	Mantenga el entorno de sus flores de primavera y verano libre de malezas para minimizar la competencia por el agua, los nutrientes y el espacio.	Udržujte okolí jarních a letních květin bez plevele, abyste minimalizovali konkurenci o vodu, živiny a prostor.	Očistite okolinu svog proljetnog i ljetnog cvijeća od korova kako biste smanjili otjecanje za vodu, hranjive tvari i prostor.	Poskrbite, da okolica vaših spomladanskih in poletnih rož ne bo plevela, da čim bolj zmanjšate konkurenco za vodo, hranila in prostor.	Tartsa a tavaszi és nyári virágok környezetét gyommentesen, hogy minimalizálja a versenyt a vízért, a tápanyagokért és a helyért.
Entfernen Sie Unkraut regelmäßig von Hand oder verwenden Sie geeignete Unkrautvernichtungsmittel gemäß den Anweisungen.	Remove weeds regularly by hand or use suitable weed killers according to instructions.	Désherbez régulièrement à la main ou utilisez des désherbants appropriés selon les instructions.	Rimuovere regolarmente le erbacce a mano o utilizzare diserbanti adeguati secondo le istruzioni.	Verwijder onkruid regelmatig met de hand of gebruik geschikte onkruidverdelgers volgens de instructies.	Elimine las malas hierbas con regularidad a mano o utilice herbicidas adecuados según las instrucciones.	Pravidelně odstraňujte plevel ručně nebo použijte vhodné přípravky na hubení plevelu podle pokynů.	Redovito uklanjajte korov ručno ili koristite odgovarajuća sredstva za uništavanje korova prema uputama.	Plevel redno odstranjujte ročno ali uporabite ustrezna sredstva za zatiranje plevela v skladu z navodili.	Rendszeresen távolítsa el a gyomokat kézzel, vagy használjon megfelelő gyomirtót az utasításoknak megfelelően.
Wählen Sie einen Standort für die Schattenstauden, der ausreichend Schatten bietet, da sie wenig oder indirektes Sonnenlicht bevorzugen.	Choose a location for the shade perennials that offers sufficient shade, as they prefer little or indirect sunlight.	Choisissez un emplacement pour les plantes vivaces d'ombre qui offre suffisamment d'ombre, car elles préfèrent une lumière solaire faible ou indirecte.	Scegli una posizione per le piante perenni che forniscano ombra sufficiente, poiché preferiscono poca luce solare o indiretta.	Kies voor de schaduwvaste planten een standplaats die voldoende schaduw biedt, aangezien zij de voorkeur geven aan weinig of indirect zonlicht.	Elija un lugar para las plantas perennes de sombra que proporcione suficiente sombra, ya que prefieren poca o luz solar indirecta.	Vybírejte pro stinné trvalky takové stanoviště, které poskytuje dostatečný stín, protože preferují málo nebo nepřímé sluneční světlo.	Za sjenovite trajnice odaberite mjesto koje pruža dovoljno hladu, jer vole malo ili neizravnu sunčevu svjetlost.	Za senčne trajnice izberite mesto, ki zagotavlja dovolj sence, saj imajo raje malo ali posredno sončno svetlobo.	Az árnyékos évelőknek olyan helyet válasszunk, amely elegendő árnyékot biztosít, mivel a kevés vagy a közvetett napfényt kedvelik.
Achten Sie darauf, dass die Pflanzen vor direkter Mittagssonne oder zu viel Helligkeit geschützt sind, um Verbrennungen der Blätter zu vermeiden.	Make sure the plants are protected from direct midday sun or too much brightness to avoid burning the leaves.	Assurez-vous que les plantes sont protégées du soleil direct de midi ou de trop de luminosité pour éviter de brûler les feuilles.	Assicurati che le piante siano protette dal sole diretto di mezzogiorno o da un'eccessiva luminosità per evitare di bruciare le foglie.	Zorg ervoor dat de planten worden beschermd tegen directe middagzon of te veel helderheid om te voorkomen dat de bladeren verbranden.	Procura que las plantas estén protegidas del sol directo del mediodía o de demasiada luminosidad para evitar quemar las hojas.	Ujistěte se, že rostliny jsou chráněny před přímým poledním sluncem nebo příliš velkým jasnem, aby nedošlo k popálení listů.	Osigurajte da su biljke zaštićene od izravnog podnevnog sunca ili previše svjetla kako biste izbjegli opekline lišća.	Prepričajte se, da so rastline zaščitene pred neposrednim opoldanskim soncem ali premočno svetlobo, da preprečite opekline listov.	Ügyeljen arra, hogy a növényeket védje a közvetlen déli naptól vagy túl sok fénytől, hogy elkerülje a levelek megégését.
Gießen Sie die Schattenstauden regelmäßig, besonders während trockener Perioden, aber vermeiden Sie Überbewässerung, da dies zu Wurzelfäule führen kann.	Water shade perennials regularly, especially during dry periods, but avoid overwatering as this can lead to root rot.	Arrosez régulièrement les plantes vivaces, surtout pendant les périodes sèches, mais évitez de trop arroser, ce qui peut entraîner la pourriture des racines.	Innaffia regolarmente le piante perenni, soprattutto durante i periodi di siccità, ma evita l'irrigazione eccessiva, che può portare alla putrefazione delle radici.	Geef vaste planten regelmatig water, vooral tijdens droge perioden, maar vermijd te veel water, wat kan leiden tot wortelrot.	Riegue las plantas perennes con sombra con regularidad, especialmente durante los períodos secos, pero evite regar en exceso, lo que puede provocar la pudrición de las raíces.	Trvalky pravidelně zalévejte, zejména v suchých obdobích, vyvarujte se však přemokření, které může vést k uhnívání kořenů.	Trajnice redovito zasjenjujte, osobito u sušnim razdobljima, ali izbjegavajte pretjerano zalijevanje koje može dovesti do truljenja korijena.	Trajnice redno zalivamo, zlasti v sušnih obdobjih, vendar se izogibamo pretiranemu zalivanju, ki lahko povzroči gnitje korenin.	Az évelő növényeket rendszeresen, különösen száraz időszakban árnyékoljuk, de kerüljük a túllöntözést, ami gyökérrothadáshoz vezethet.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 78712719									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass der Boden gleichmäßig feucht, aber nicht nass ist, um optimale Wachstumsbedingungen zu schaffen.	Make sure the soil is evenly moist but not wet to create optimal growing conditions.	Assurez-vous que le sol est uniformément humide mais pas mouillé pour créer des conditions de croissance optimales.	Assicurati che il terreno sia uniformemente umido ma non bagnato per creare condizioni di crescita ottimali.	Zorg ervoor dat de grond gelijkmatig vochtig maar niet nat is om optimale groeiomstandigheden te creëren.	Asegúrese de que la tierra esté uniformemente húmeda pero no mojada para crear condiciones óptimas de crecimiento.	Ujistěte se, že půda je rovnoměrně vlhká, ale ne mokrá, abyste vytvořili optimální podmínky pro růst.	Provjerite je li tlo ravnomjerno vlažno, ali ne mokro kako biste stvorili optimalne uvjete za rast.	Prepričajte se, da je zemlja enakomerno vlažna, vendar ne mokra, da ustvarite optimalne rastne pogoje.	Ügyeljen arra, hogy a talaj egyenletesen nedves legyen, de ne legyen nedves az optimális növekedési feltételek megteremtése érdekében.
Wählen Sie einen gut durchlässigen Boden für die Schattenstauden und verbessern Sie die Bodendrainage bei Bedarf, um Staunässe zu vermeiden.	Choose a well-drained soil for the shade perennials and improve soil drainage if necessary to avoid waterlogging.	Choisissez un sol bien drainé pour les plantes vivaces d'ombre et améliorez le drainage du sol si nécessaire pour éviter l'engorgement.	Scegli un terreno ben drenato per le piante perenni da ombra e, se necessario, migliora il drenaggio del terreno per evitare ristagni idrici.	Kies goed doorlatende grond voor de schaduwplanten en verbeter indien nodig de bodendrainage om wateroverlast te voorkomen.	Elija un suelo bien drenado para las plantas perennes de sombra y mejore el drenaje del suelo si es necesario para evitar el encharcamiento.	Vyberte si dobře odvodněnou půdu pro stínové trvalky a v případě potřeby zlepšete odvodnění půdy, aby nedošlo k zamokření.	Odaberite dobro drenirano tlo za trajnice u sjeni i poboljšajte drenažu tla ako je potrebno kako biste izbjegli nakupljanje vode.	Izberite dobro odcedno zemljo za senčne trajnice in po potrebi izboljšajte drenažo tal, da se izognete zamašitvi.	Az árnyékos évelők számára válasszon jó vízelvezetésű talajt, és szükség esetén javítsa a talaj vízelvezetését, hogy elkerülje a víz eltömődését.
Vermeiden Sie schwere oder verdichtete Böden, die das Wurzelwachstum und die Nährstoffaufnahme beeinträchtigen könnten.	Avoid heavy or compacted soils that may impair root growth and nutrient uptake.	Évitez les sols lourds ou compactés, qui pourraient affecter la croissance des racines et l'absorption des nutriments.	Evita i terreni pesanti o compattati, che potrebbero influenzare la crescita delle radici e l'assorbimento dei nutrienti.	Vermijd zware of verdichte bodems, die de wortelgroei en de opname van voedingsstoffen kunnen beïnvloeden.	Evite suelos pesados o compactados, que podrían afectar el crecimiento de las raíces y la absorción de nutrientes.	Vyhňte se těžkým nebo zhutněným půdám, které by mohly ovlivnit růst kořenů a příjem živin.	Izbjegavajte teška ili zbijena tla, koja bi mogla utjecati na rast korijena i upijanje hranjivih tvari.	Izogibajte se težkim ali zbitim prstem, ki bi lahko vplivale na rast korenin in absorpcijo hranil.	Kerülje a nehéz vagy tömör talajokat, amelyek befolyásolhatják a gyökérmnövekedést és a tápanyagfelvételt.
Vermeiden Sie Überdüngung, da dies zu Nährstoffüberschüssen führen und die Pflanzengesundheit beeinträchtigen kann.	Avoid over-fertilizing as this can lead to nutrient excesses and affect plant health.	Évitez de trop fertiliser car cela peut entraîner un excès de nutriments et affecter la santé des plantes.	Evita una concimazione eccessiva poiché ciò può portare a un eccesso di nutrienti e compromettere la salute delle piante.	Vermijd overbemesting, omdat dit kan leiden tot overtollige voedingsstoffen en de gezondheid van planten kan beïnvloeden.	Evite fertilizar en exceso, ya que esto puede generar un exceso de nutrientes y afectar la salud de las plantas.	Vyhňte se nadměrnému hnojení, protože to může vést k přebytku živin a ovlivnit zdraví rostlin.	Izbjegavajte pretjeranu gnojību jer to može dovesti do viška hranjivih tvari i utjecati na zdravlje biljke.	Izogibajte se pretiranemu gnojenju, saj lahko to povzroči odvečne hranilne snovi in vpliva na zdravje rastlin.	Kerülje a túltrágyázást, mivel ez túlzott tápanyaghoz vezethet, és károsíthatja a növények egészségét.
Überwachen Sie die Schattenstauden regelmäßig auf Anzeichen von Schädlingen wie Blattläusen, Schnecken oder Pilzkrankheiten wie Mehltau.	Monitor shade perennials regularly for signs of pests such as aphids, snails or fungal diseases such as mildew.	Surveillez régulièrement les plantes vivaces d'ombre pour détecter tout signe de ravageurs tels que les pucerons, les limaces ou les maladies fongiques telles que l'oidium.	Monitora regolarmente le piante perenni da ombra per rilevare eventuali segni di parassiti come afidi, lumache o malattie fungine come l'oidio.	Controleer vaste planten in de schaduw regelmatig op tekenen van ongedierte zoals bladluizen, slakken of schimmelziekten zoals echte meeldauw.	Controle las plantas perennes de sombra con regularidad para detectar signos de plagas como pulgones, babosas o enfermedades fúngicas como el mildiú polvoriento.	Stínové trvalky pravidelně sledujte, zda se u nich nevyskytují škůdci, jako jsou mšice, slimáci, nebo houbové choroby, jako je padlí.	Redovito nadzirite sjenovite trajnice na znakove štetnika kao što su lisne uši, puževi puževi ili gljivične bolesti poput pepelnice.	Redno spremljajte senčne trajnice glede znakov škodljivcev, kot so listne uši, polži ali glivične bolezni, kot je pepelasta plesen.	Rendszeresen ellenőrizze az árnyékoló évelőket a kártevők, például a levéltetvek, a meztelen csigák vagy a gombás betegségek, például a lisztharman jelei miatt.
Schneiden Sie abgestorbene oder beschädigte Blätter oder Stängel regelmäßig ab, um das Wachstum neuer gesunder Triebe zu fördern.	Regularly trim dead or damaged leaves or stems to encourage the growth of new healthy shoots.	Taillez régulièrement les feuilles ou les tiges mortes ou endommagées pour favoriser la croissance de nouvelles pousses saines.	Potare regolarmente foglie o steli morti o danneggiati per favorire la crescita di nuovi germogli sani.	Snoei dode of beschadigde bladeren of stengels regelmatig om de groei van nieuwe, gezonde scheuten te stimuleren.	Pode las hojas o tallos muertos o dañados con regularidad para estimular el crecimiento de brotes nuevos y saludables.	Pravidelně stříhejte odumřelé nebo poškozené listy nebo stonky, abyste podpořili růst nových, zdravých výhonků.	Redovito orežite mrtve ili oštećene listove ili stabljike kako biste potaknuli rast novih, zdravih izdanaka.	Redno obrežite odmrle ali poškodovane liste ali stebla, da spodbudite rast novih, zdravih poganjkov.	Rendszeresen metssze meg az elhalt vagy sérült leveleket vagy szárazakat, hogy elősegítse az új, egészséges hajtások növekedését.